

The Words of Christ and the Holy Ghost Will Lead Us to the Truth

By Elder Takashi Wada
Of the Seventy

Những Lời của Đấng Ky Tô và Đức Thánh Linh Sẽ Dẫn Chúng Ta Đến Lẽ Thật

Bài của Anh Cả Takashi Wada
Thuộc Nhóm Túc Số Thầy Bảy Mươi

October 2024 general conference

Knowing this incredible plan will help us know we are children of God and we can become like Him.

God is our Father in Heaven. We are His spirit children, and we are created after His image. Therefore, each of us, as a child of God, has a divine potential to become like Him.

We lived with Him as spirits before we came to this earth. Heavenly Father, as our spirit parent, loves us, wants the best for us, and prepared a plan for us to receive His greatest blessings, which are immortality and eternal life. According to the plan, we, as spirit children, would be given agency to choose His plan. By coming to the earth, we would leave God's presence, forget our premortal life, receive bodies of flesh and bones, gain our own experience, and develop faith. With our bodies of flesh and bones, as natural men we would succumb to temptation, become unclean and distant from God, and not be able to return to His holy presence. Because of Heavenly Father's infinite love for us, He sent His Firstborn Son, Jesus Christ, to be our Savior. Through His sacrifice, the Atonement, Jesus Christ made it possible for us to be redeemed from our sins and be resurrected and receive eternal life.

Việc biết được kế hoạch tuyệt vời này sẽ giúp chúng ta biết được rằng chúng ta là con cái của Thượng Đế và chúng ta có thể trở nên giống như Ngài.

Thượng Đế là Cha Thiên Thượng của chúng ta. Chúng ta là con cái linh hồn của Ngài, và chúng ta được tạo ra theo hình ảnh của Ngài. Do đó, mỗi người chúng ta, với tư cách là con cái của Thượng Đế, đều có một tiềm năng thiêng liêng để trở nên giống như Ngài.

Chúng ta đã sống với Ngài với tư cách là các linh hồn trước khi đến thế gian này. Cha Thiên Thượng, với tư cách là người cha linh hồn của chúng ta, yêu thương chúng ta, muốn điều tốt nhất cho chúng ta, và đã chuẩn bị một kế hoạch để chúng ta nhận được các phước lành lớn lao nhất của Ngài, đó là sự bất diệt và cuộc sống vĩnh cửu. Theo kế hoạch này, chúng ta, với tư cách là con cái linh hồn, sẽ được ban cho quyền tự quyết để lựa chọn kế hoạch của Ngài. Khi đến thế gian, chúng ta sẽ rời nơi hiện diện của Thượng Đế, quên đi cuộc sống tiền dương thế của mình, tiếp nhận thể xác bằng xương bằng thịt, tích góp kinh nghiệm riêng của mình, và phát triển đức tin. Với thể xác bằng xương bằng thịt, là con người thiên nhiên, chúng ta sẽ nhượng bộ cám dỗ, trở nên ô uế và xa cách Thượng Đế, và không thể trở lại nơi hiện diện thiêng liêng của Ngài. Vì tình yêu thương vô hạn của Cha Thiên Thượng dành cho chúng ta, nên Ngài đã gửi Con Trai Đầu Lòng của Ngài, Chúa Giê Su Ky Tô, để làm Đấng Cứu Rỗi cho chúng ta. Qua sự hy sinh của Ngài, tức là Sự Chuộc Tội, Chúa Giê Su Ky Tô đã giúp cho chúng ta có thể được cứu chuộc khỏi tội lỗi của mình, được phục sinh và nhận được cuộc sống vĩnh cửu.

I am extremely grateful for these glorious truths—what we call the Father’s plan of salvation, His plan of mercy, or His great plan of happiness. Learning these important truths has helped me know my true identity and the great blessings of exaltation and eternal life God has prepared for us. The prophet Nephi taught us the way: “Wherefore, … feast upon the words of Christ; for behold, the words of Christ will tell you all things what ye should do.” He added, “If ye will enter in by the way, and receive the Holy Ghost, it will show unto you all things what ye should do.” Today I would like to share how the words of Christ and the Holy Ghost helped me find these important peace-giving truths in my teenage years.

The Words of Christ Will Tell You All Things What You Should Do

Just like Nephi stated in the opening verse of the book of 1 Nephi, I was also “born of goodly parents.” I grew up in Nagano, Japan, in a home where honesty, diligence, and humility were strongly encouraged and conformity to the old customs was strictly followed. My father was a very religious man. I watched him praying in front of the Shinto and Buddhist altars every morning and every night. Even though I had no idea whom he was praying to and what he was praying for, I believed some sort of unseen power or God would be “mighty to save” or help us if we prayed sincerely.

Like other teenagers, I experienced many hardships. I struggled, thinking that life was unfair and had lots of ups and downs. I felt lost, not having a sense of direction in my life. Life seemed so fleeting because it would end when I died. Life without knowing the plan of salvation was confusing.

Not long after I started to learn English in junior high school, all the students in our school received a copy of the New Testament. Though we had barely begun our study of English, our

Tôi vô cùng biết ơn về các lẽ thật vinh quang này—điều mà chúng ta gọi là kế hoạch cứu rỗi của Đức Chúa Cha, kế hoạch thương xót của Ngài, hoặc kế hoạch hạnh phúc vĩ đại của Ngài. Việc học hỏi những lẽ thật quan trọng này đã giúp tôi biết được nguồn gốc thực sự của mình và các phước lành lớn lao của sự tôn cao và cuộc sống vĩnh cửu mà Thượng Đế đã chuẩn bị cho chúng ta. Tiên tri Nê Phi đã dạy chúng ta đường lối: “Vậy nên, … hãy nuôi dưỡng những lời nói của Đấng Ky Tô; vì này, những lời nói của Đấng Ky Tô sẽ cho các người biết tất cả những gì các người phải làm.” Ông nói thêm: “Nếu các người đi vào bằng đường lối ấy, và nhận được Đức Thánh Linh thì Ngài sẽ chỉ dẫn cho các người tất cả mọi việc các người phải nên làm.” Hôm nay, tôi muốn chia sẻ cách mà những lời của Đấng Ky Tô và Đức Thánh Linh đã giúp tôi tìm thấy các lẽ thật quan trọng mang đến sự bình an trong những năm niên thiếu của mình.

Những Lời Nói Của Đấng Ky Tô Sẽ Cho Các Người Biết Tất Cả Những Gì Các Người Phải Làm

Cũng giống như Nê Phi đã nói trong câu mở đầu của sách 1 Nê Phi, tôi cũng “được sinh ra trong một gia đình nề nếp.” Tôi lớn lên ở Nagano, Nhật Bản, trong một gia đình vô cùng khuyến khích tính lương thiện, siêng năng, và khiêm nhường, cũng như tuân thủ nghiêm ngặt theo các phong tục truyền thống. Cha tôi là một người rất sùng đạo. Tôi quan sát ông cầu nguyện trước các bàn thờ Thần đạo và Đức Phật mỗi sáng và mỗi tối. Mặc dù tôi không biết ông đang cầu nguyện lên ai và cầu nguyện cho điều gì, nhưng tôi tin rằng một loại quyền năng hoặc ông Trời vô hình nào đó sẽ “có quyền năng cứu lấy” hoặc giúp đỡ chúng tôi nếu chúng tôi cầu nguyện chân thành.

Giống như các thiếu niên khác, tôi đã trải qua nhiều khó khăn. Tôi vặt lộn với chúng, nghĩ rằng cuộc sống thật bất công và có quá nhiều thăng trầm. Tôi cảm thấy lạc lõng khi không có ý thức về phương hướng trong cuộc sống của mình. Cuộc sống dường như rất phù du vì nó sẽ kết thúc khi tôi chết. Cuộc sống mà không biết kế hoạch cứu rỗi khiến cho tôi mông lung.

Chẳng bao lâu sau khi tôi bắt đầu học tiếng Anh ở trường trung học cơ sở, tất cả học sinh trong trường chúng tôi đều nhận được một quyển Kinh Tân Ước. Mặc dù chúng tôi chỉ mới

teacher told us we should study English by reading it. I opened it and reviewed its contents. The words in the New Testament were extremely difficult for me. The words in Japanese were equally difficult. However, I was drawn to a list of statements and questions of the soul that had been included just before the biblical text in this Gideon Bible—questions about feeling lonely, lacking confidence, being confused, facing life's trials, and so on. Each item on the list was followed by a reference to verses and pages in the New Testament. I was especially drawn to the statement "When you are weary." The reference led me to open Matthew 11:28–30, in which Jesus said to His disciples:

"Come unto me, all ye that labour and are heavy laden, and I will give you rest."

"Take my yoke upon you, and learn of me; for I am meek and lowly in heart: and ye shall find rest unto your souls."

"For my yoke is easy, and my burden is light."

This was the first time I remember reading the words of Jesus Christ. Though I did not understand all the words He said, His words comforted me, lifted my soul, and gave me hope. The more I read His words, the more I felt like I should try the virtue of His words. I had never felt like I felt that day. I felt I was loved. I felt that Jesus Christ was someone I knew.

As I continued studying, I felt as though He were speaking directly to me when He said, "Blessed are they which do hunger and thirst after righteousness: for they shall be filled."

His words filled my heart, even though I could not describe my feelings well at that time. Although Jesus Christ lived many centuries ago in a land unfamiliar to me, I thought I could trust His words with all my heart. I hoped someday in the future I might learn more about Jesus Christ.

The Holy Ghost Will Show You All Things What You Should Do

bắt đầu học tiếng Anh, nhưng giảng viên của chúng tôi nói rằng chúng tôi nên học tiếng Anh bằng cách đọc tiếng Anh. Tôi mở sách ra và bắt đầu đọc nó. Những từ trong Kinh Tân Ước cực kỳ khó hiểu đối với tôi. Các từ trong tiếng Nhật cũng khó hiểu không kém. Tuy nhiên, tôi bị lôi cuốn vào một danh sách những lời tuyên bố và câu hỏi về con người mà đã được gồm vào ngay trước phần thánh thư trong quyển Kinh Thánh phiên bản Gideon này—những câu hỏi về cảm giác khi cô đơn, thiếu tự tin, hoang mang, khi đối mặt với những thử thách của cuộc sống, v.v. Theo sau mỗi câu hỏi trong danh sách là phần tham khảo cho biết các câu và các trang trong Kinh Tân Ước. Tôi đặc biệt bị thu hút bởi câu "Khi bạn kiệt sức." Phần tham khảo này dẫn tôi đến việc mở ra Ma Thi O 11:28–30, trong đó Chúa Giê Su phán với các môn đồ của Ngài:

"Hồi những kẻ mệt mỏi và gánh nặng, hãy đến cùng ta, ta sẽ cho các ngươi được yên nghỉ."

"Ta có lòng nhu mì, khiêm nhường; nên hãy gánh lấy ách của ta, và học theo ta; thì linh hồn các ngươi sẽ được yên nghỉ."

"Vì ách ta dễ chịu và gánh ta nhẹ nhàng."

Đây là lần đầu tiên mà tôi nhớ là đã đọc những lời của Chúa Giê Su Ky Tô. Mặc dù tôi không hiểu tất cả những lời Ngài phán, nhưng những lời của Ngài đã an ủi tôi, nâng đỡ tâm hồn tôi, và ban cho tôi hy vọng. Càng đọc những lời của Ngài, tôi càng cảm thấy mình nên thử hiệu năng của lời Ngài. Tôi chưa bao giờ cảm thấy như mình cảm thấy vào ngày hôm đó. Tôi cảm thấy rằng mình được yêu thương. Tôi cảm thấy như Chúa Giê Su Ky Tô là một người tôi từng quen biết.

Khi tiếp tục học hỏi, tôi cảm thấy như thể Ngài đang trực tiếp trò chuyện với tôi khi Ngài phán: "Phước cho những kẻ đói khát sự công bình, vì sẽ được no đủ."

Những lời của Ngài tràn ngập lòng tôi mặc dù tôi không thể mô tả rõ ràng cảm nghĩ của mình lúc đó. Mặc dù Chúa Giê Su Ky Tô đã sống cách đây nhiều thế kỷ ở một vùng đất xa lạ với tôi, nhưng tôi nghĩ rằng tôi có thể hết lòng tin cậy lời Ngài. Tôi đã hy vọng một ngày nào đó trong tương lai, tôi có thể học hỏi thêm về Chúa Giê Su Ky Tô.

Đức Thánh Linh Sẽ Chỉ Dẫn cho Anh Chị Em Tất Cả Mọi Điều Mà Anh Chị Em Nên Làm

That someday came only a few years later. I met very dedicated, young, full-time missionaries of The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints. And I soon met a small group of kind and joyful Latter-day Saints striving to follow Jesus Christ. Despite it taking me a while to fully trust them, I came to see in the restored gospel what I yearned for when I studied the New Testament—the words of Jesus Christ and the hope and peace that come from them.

A particularly sacred experience was when the missionaries taught me to pray. I learned that we should address God by name. When we pray, we should speak from our hearts, express our gratitude, and share our hopes and desires. Once we have said all that we want to say, we end our prayer by saying, “In the name of Jesus Christ, amen.” We do this because Jesus commanded us to pray in His name. Praying to Heavenly Father helped me know who He is and my relationship with Him—that I was His beloved spirit son. I learned that because Heavenly Father knows and loves me, He would speak to me personally, uniquely, and in ways I would understand through the Holy Ghost.

There was a time when I really could not recognize the Holy Ghost. I misunderstood, thinking that all I had to do was follow the steps of prayer and something dramatic would happen. One day, during a lesson with the missionaries, I stepped out of the lesson to take a break. I was still confused about what I should do with my life if the restored gospel of Jesus Christ really was true.

As I was about to return to the room where the missionaries were waiting, I heard the voice of one of the missionaries. I heard my name. Instead of opening the door, I listened to the voice on the other side of the door. I was stunned. They were simply praying to Heavenly Father. The one saying the prayer was pleading to God that He would hear my prayer. Though his Japanese was not fluent, hearing his sincere prayer softened my heart. I wondered why they cared about me so much. Then I realized that their prayer in my behalf was a reflection of Heavenly Father and

Ngày đó đã đến chỉ một vài năm sau đó. Tôi đã gặp những người truyền giáo toàn thời gian trẻ tuổi, tận tụy của Giáo Hội Các Thánh Hữu Ngày Sau của Chúa Giê Su Ky Tô. Và chẳng bao lâu sau, tôi gặp một nhóm nhỏ Các Thánh Hữu Ngày Sau tử tế và vui vẻ, đang cố gắng noi theo Chúa Giê Su Ky Tô. Mặc dù tôi phải mất một thời gian để hoàn toàn tin tưởng họ, nhưng tôi đã nhận ra trong phúc âm phục hồi điều mà tôi mong mỏi khi học Kinh Tân Ước—đó là những lời của Chúa Giê Su Ky Tô và niềm hy vọng cùng sự bình an đến từ những lời này.

Một kinh nghiệm đặc biệt thiêng liêng xảy ra khi những người truyền giáo dạy tôi cầu nguyện. Tôi biết được rằng chúng ta nên gọi danh của Thượng Đế. Khi cầu nguyện, chúng ta cần phải thật lòng, bày tỏ lòng biết ơn của mình, và chia sẻ những hy vọng và ước muốn của mình. Một khi đã nói tất cả những gì mình muốn nói rồi thì chúng ta kết thúc lời cầu nguyện của mình bằng cách nói: “Trong tôn danh của Chúa Giê Su Ky Tô, A Men.” Chúng ta làm điều này vì Chúa Giê Su đã truyền lệnh cho chúng ta cầu nguyện trong danh Ngài. Việc cầu nguyện lên Cha Thiên Thượng đã giúp tôi biết Ngài là ai và mối quan hệ của tôi với Ngài—rằng tôi là một người con trai linh hồn yêu dấu của Ngài. Tôi biết được rằng vì Cha Thiên Thượng biết và yêu thương tôi, nên Ngài sẽ phán bảo cho cá nhân tôi một cách riêng biệt, và theo những cách mà tôi có thể hiểu được qua Đức Thánh Linh.

Đã có lúc mà tôi thực sự không thể nhận ra Đức Thánh Linh. Tôi đã hiểu lầm, nghĩ rằng tôi chỉ cần làm theo các bước trong lời cầu nguyện và một điều gì đó kịch tính sẽ xảy ra. Một ngày nọ, trong một buổi học với những người truyền giáo, tôi đã rời khỏi phòng học để giải lao. Tôi vẫn còn hoang mang về điều gì mà tôi nên làm với cuộc sống của mình nếu phúc âm phục hồi của Chúa Giê Su Ky Tô thực sự là chân chính.

Khi tôi sắp trở lại căn phòng nơi những người truyền giáo đang chờ, tôi nghe thấy giọng nói của một trong những người truyền giáo. Tôi nghe thấy tên mình. Thay vì mở cửa, tôi lắng nghe tiếng nói ở phía bên kia cánh cửa. Tôi rất kinh ngạc. Họ đang cầu nguyện lên Cha Thiên Thượng. Người cầu nguyện đang khẩn cầu Thượng Đế để Ngài nghe thấu lời cầu nguyện của tôi. Mặc dù tiếng Nhật của anh ấy không lưu loát, nhưng việc lắng nghe lời cầu nguyện chân thành của anh ấy đã làm mềm lòng tôi. Tôi tự hỏi tại sao họ quan tâm đến tôi nhiều như vậy. Rồi tôi nhận

the Savior's love for me. That love gave me hope, and afterward I did ask God in faith and with real intent. When I did, I felt a joyful and peaceful feeling that I was indeed a child of God and that I had a divine potential and destiny. The plan of salvation sank deep into my heart.

President Russell M. Nelson has said, “The way you think about who you … are affects … every decision you will ever make.” It is so true for me. The decision to follow the Savior Jesus Christ by being baptized and receiving the gift of the Holy Ghost blessed my life more than I ever imagined. As we enter into the baptismal covenant with God, we promise that we are willing to take upon ourselves the name of Jesus Christ, keep the commandments of God, and serve Him for the remainder of our lives. Our Heavenly Father, in turn, promises us that we can always have His Spirit to be with us—the continued guidance from the Holy Ghost.

I invite you to have faith in the message Nephi taught us—that the words of Christ and the Holy Ghost will direct you to “all things what [you] should do.” Everything! This is an incredible gift from God.

Brothers and sisters, I am grateful for our Heavenly Father’s plan of salvation. Because He loves us, He prepared the way to return to His presence through His Only Begotten Son, Jesus Christ. Knowing this incredible plan will help us know we are children of God and we can become like Him. I am grateful for this important truth. I bear you my witness that the words of Jesus Christ and the Holy Ghost will lead us to receive eternal life. I know these things are true. In the sacred name of Jesus Christ, amen.

ra rằng việc họ cầu nguyện cho tôi là sự phản ánh tình yêu thương của Cha Thiên Thượng và Đấng Cứu Rỗi dành cho tôi. Tình yêu thương đó đã mang đến cho tôi hy vọng, và sau đó, tôi đã cầu vân Thượng Đế trong đức tin và với chủ ý thực sự. Khi làm như vậy, tôi cảm thấy một cảm giác hân hoan và bình an rằng tôi quả thật là con của Thượng Đế và tôi có một tiềm năng và số mệnh thiêng liêng. Kế hoạch cứu rỗi đã khắc sâu vào lòng tôi.

Chủ Tịch Russell M. Nelson đã nói: “Cách các em nghĩ về con người thật sự của mình ảnh hưởng … đến mọi quyết định các em từng đưa ra.” Điều này thật sự đúng với tôi. Quyết định noi theo Đấng Cứu Rỗi Chúa Giê Su Ky Tô bằng cách chịu phép báp têm và tiếp nhận ân tú Đức Thánh Linh đã ban phước cho cuộc sống của tôi nhiều hơn tôi tưởng tượng. Khi bước vào giao ước báp têm với Thượng Đế, chúng ta hứa rằng mình sẵn lòng mang danh của Chúa Giê Su Ky Tô, tuân giữ các giáo lệnh của Thượng Đế, và phục vụ Ngài cho đến hết cuộc đời còn lại của mình. Đổi lại, Cha Thiên Thượng hứa với chúng ta rằng chúng ta có thể luôn được Thánh Linh của Ngài ở cùng chúng ta—là sự hướng dẫn liên tục từ Đức Thánh Linh.

Tôi mời anh chị em hãy có đức tin nơi sứ điệp mà Nê Phi đã dạy chúng ta—rằng những lời của Đấng Ky Tô và Đức Thánh Linh sẽ chỉ dẫn cho anh chị em “tất cả những gì [anh chị em] phải làm.” Tất cả mọi việc! Đây là một ân tú tuyệt diệu từ Thượng Đế.

Thưa anh chị em, tôi biết ơn kế hoạch cứu rỗi của Cha Thiên Thượng. Vì yêu thương chúng ta nên Ngài đã chuẩn bị con đường để chúng ta trở về nơi hiện diện của Ngài qua Con Trai Độc Sinh của Ngài, Chúa Giê Su Ky Tô. Việc biết được kế hoạch tuyệt vời này sẽ giúp chúng ta biết được rằng chúng ta là con cái của Thượng Đế và chúng ta có thể trở nên giống như Ngài. Tôi biết ơn lẽ thật quan trọng này. Tôi làm chứng với anh chị em rằng những lời của Chúa Giê Su Ky Tô và Đức Thánh Linh sẽ hướng dẫn để chúng ta nhận được cuộc sống vĩnh cửu. Tôi biết những điều này là chân chính. Trong thánh danh của Chúa Giê Su Ky Tô, A Men.